



## The Agamemnon of Aeschylus: Translated Into English Rhyming Verse with Explanatory Notes (Classic Reprint) (Paperback)

By Gilbert Murray

Forgotten Books, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Excerpt from The Agamemnon of Aeschylus: Translated Into English Rhyming Verse With Explanatory Notes The sense of difficulty, and indeed of awe, with which a scholar approaches the task of translating the Agamemnon depends directly on its greatness as poetry. It is in part a matter of diction. The language of Aeschylus is an extraordinary thing, the syntax stiff and simple, the vocabulary obscure, unexpected, and steeped in splendour. Its peculiarities cannot be disregarded, or the translation will be false in character. Yet not Milton himself could produce in English the same great music, and a translator who should strive ambitiously to represent the complex effect of the original would clog his own powers of expression and strain his instrument to breaking. But, apart from the diction in this narrower sense, there is a quality of atmosphere surrounding the Agamemnon which seems almost to defy reproduction in another setting, because it depends in large measure on the position of the play in the historical development of Greek literature. If we accept the view that all Art to...



**READ ONLINE**  
[ 4.09 MB ]

### Reviews

*This book is fantastic. It really is packed with wisdom and knowledge I am pleased to explain how this is the greatest ebook i actually have go through in my personal daily life and can be he greatest ebook for at any time.*

-- **Mr. Zachariah O'Hara**

*This kind of book is every little thing and made me searching ahead of time plus more. This is certainly for anyone who statte that there was not a well worth reading through. Its been developed in an remarkably straightforward way in fact it is simply following i finished reading this pdf in which really modified me, alter the way i really believe.*

-- **Ivy Pollich**

## Related PDFs



### [History of the Town of Sutton Massachusetts from 1704 to 1876 \(Paperback\)](#)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. annotated edition. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.This version of the History of the Town of Sutton Massachusetts from 1704 to 1876 is a labor...



### [Crochet: Learn How to Make Money with Crochet and Create 10 Most Popular Crochet Patterns for Sale: \( Learn to Read Crochet Patterns, Charts, and Graphs, Beginner s Crochet Guide with Pictures\) \(Paperback\)](#)

Createspace, United States, 2015. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Getting Your FREE Bonus Download this book, read it to the end and see BONUS: Your FREE Gift chapter after...



### [The Voyagers Series - Europe: A New Multi-Media Adventure Book 1 \(Paperback\)](#)

Strength Through Communications, United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.The Voyagers Series is a new multi-media, multi-disciplinary approach to teaching reading that provides students with a stimulating,...



### [Talking Digital: A Parent s Guide for Teaching Kids to Share Smart and Stay Safe Online \(Paperback\)](#)

Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book. It is time for the digital talk. Today, kids are growing up in a wired world. Their online interactions, the good and the bad,...



### [No Friends?: How to Make Friends Fast and Keep Them \(Paperback\)](#)

Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Do You Have NO Friends ? Are you tired of not having any friend and being lonely all the time...



### [The Right Kind of Pride: A Chronicle of Character, Caregiving and Community \(Paperback\)](#)

Right Kind of Pride, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.After 20 years of marriage author Christopher Cudworth and his wife Linda faced a future changed by...